

AvZi wZi Lp
mvC` Rfeix

gvÄmZv

AvZñi wZi Lp
mC` Rñeix

cŃg cKvk
Agi GKk eBtj v 2009

cKvkK
gvÄmZv
emo-3, tiw-3, Mij -3
eK-G, tmKkb-11
wgi cñ, XvKv

© mgbv Bqvmigb

cŃQ`
kvI b AvKs`

gj Y
Tqx wCŃUvm©
15, bxj tñZ, eveçjv
KuUveb, XvKv

Añi web`vm
Kvj Rqx Kñ=úDUvm©
5 AwRR mçvi gvñKŃ (2q Zj v)
kvnevM, XvKv 1000

cŃB`vb
RbwSK
AwRR mçvi gvñKŃ (wbP Zj v)
kvnevM, XvKv

gj`
I vU UvKv

ISBN 984-300-003215-9

ATTYAROTIR KHUN : A book of poetry by Sayeed Jubary. Cover : Shawon Akand. Published by
Manjasuta, Mirpur, Dhaka, Bangladesh. 1st Edition, February 2009. Price : Tk. 60.00

DrmM[©]
mj vBqv teMg
Kg†i W kI KZ †Pšaj x

i wî _tj v KvUv cto mwiRK'vj te#wi wbtP
wm#WwUf tNvfi gv_vq Ng wbtq
cvi ntq Awm `xNkj i'PwKrmv
GKuU wbt_úp Qyi i KvQ weta thtZ thtZ i'wb
ever ej tQb, tZvi `cnej wv Wwv Avgvi l wQj
tZvi gvtqi Bbmgbqv ZvB...
wczvtK `ši tY `wo Kwi tq gvtqi KvQ hvB
Avi Ngcvowb Mvb MvB... mvi vi vZ

GKUv `woKvK tfti i Avtj v dtU DVtZ _vKtj
`vk#tKi gtZv etj l tV—
Gevi Ngvl , hZB w etmi w tK hvte
gvbt l i t`vt l gvbt B `wl Z nte i ay..

tgv#UI fvtj v j vMwQtj v bv Gme
Avi Kj tQto w`tq me Rj tdtj w`tq
gtVv gtVv w#WwUf ewo wPwetq
Ng#K cmw#qWQ `cæivei |

mPcĪ

AvZPwi ZvgZ	7	28	Ae` gb
c_K cij ¼	9	29	` tUb
cĪZtekx	10	30	tZcvŠt
Avgvi AÜZj	11	31	Pj wPĪ
tXD	12	32	mĪtKv
wmĪRvtclbK Ng	13	33	tµva
gvbj	14	34	Kvj mvc
wkĪlvKvhĪrg	15	35	c_
i³eĒ	16	36	eY@wi Pq
clkeġtj v mnR Avi DĒi l ġZv Rvbw	17	37	hvcb
nvmcvZj	18	38	cĪZvi K Wbvq fwm
GKUv MvġQi Kbġdkb	19	39	ĪMġZw³
wmġbgvi tNvov	20	40	wkĪlv
ġbtktġi t mZi	21	41	Rj `vm
Ab` cĪlexi Ckġ	22	42	thBme Kvi ġY MZi vġZ-l fġte Nġgġ vġ
keewo	23	44	gġ ġġ` vl
GKRb wġcġov, GKUv Kwe Ges...	24	45	` ġZj
Kbġdkb-1	25	46	tġ j j vBb
Kbġdkb-2	27	47	m=úK©
			K"Qġci Wbv

KZÁZv : gbyfvB, ugVYfvB, Lvtj`fvB, Zmbg, gws, Zrcm`v0, Zilvi, AirfivRr, evbæGes dqv` |

AvR gZii ci Rietbi w` tK
ZwKtq t` LtZ cvB—
weeZ, wePvi vaxb GK gvbftl i Aege
th tZj Avi Rfj i Pvj wKtZ c_K|

c_K cvj ¼

tMvctb `bivR' tefo hvq Rxeþbi tK>`rþj

wbþRi B Rxeþbi Am^uY^qLmov nvtZ wbþq
w`wMw`M QþþZ _vKv gvbþl i wgvQj
Awb^w þfvte GwMþq hvþ"Q mxgvš-AwfgþL

mxgvš, Pwi w`þK Qovþbv
—GK A`k` KullvZvi

tiv` mþi tMþj QvqvI mþi mþi hvq
j vBU A`vÛ tktWi wfvRb...

Avb>` , te`bv, N^yv, AmnvqZ_i
t`in, tcþ, `þZ I Nvg
mKþj B c_K Ges
Awj wLZ Mþi i GþKKwU Pwi tÎ i wetePbv

thgb cþvej þj b,
Avng Rj þK Avj v`v Kij vg
wRnYvi Qþi w`þq|

cŏZtekx

bZb tMwi v̄t̄bi cŏg Kei wJ
cv̄tq Pj v̄ iv̄ vi cv̄tk nq tKb!

gZ tj vKwJ Zte wK c` ktã ejS wbtZ Pwq—
th mKj cv̄tqiv Zv̄tK AwZµg Kti hvq
Avmtj Zviv eû` i N̄ti Zvi Kv̄tQ Av̄tm...
Rxeb wK Gi KgB eŋU... ŌAvgr̄t` i GZUJzmv̄šp̄v...Ō

gv̄tS gv̄tS AŋbK iv̄tZ w̄bmt½ Kei wJi cv̄tk wM̄tq ewm
fwe tK n̄te tZvgvi cŏg cŏZtekx

Avi ḡtb nq
G c̄w_ex gZt` i Avengvb mrKvi Lv̄bv

Avgvi AÜZj

tPvLi MZGK mvc evm Kti
`k`wfgL QjU hvq Zvi tQvej
tZvgvi w`tK ZvKvB bv ZvB

tmB `pct_ ZeyGtm `wovl evi evi
tPvL eR cvi ntq Avmm `k`gq tZvgvi Aege
Avi gvS gvS fwe tmB AÜ Cw`cvmi K_v
Avi t`wL mtdwKm biKi Rvbyj vq etm ZmkTq AvtQ...
Avi iwb `t t_K tftm Avmv Mvb... | Avgvi PzBvB...|

tXD

Zxti i w` tK QjtU hvl qv GKUv tXD ewj tki Kvto Gtm _vtg
tPvL tjtj tZB t` wL Ptj hv`"Q wdiwZ tmttZi wgtQtj —mgy`aMtf®

ewj k tFRvtbv tXDwtK aie etj
`aZ AbyniY Kwi tmttZi wgtQtj —Avi mgy`a
tXD_tj vtK ZLb tUt b wbr"Qj wbtRi w` tK,
GKmgq tXD_tj v me tKvb we>` tZ wgt vtj v—Avi
Awg evj gq Xvtj KtqK gvBj tFZti GKj v` wotq...

nVvr mgy`a wdiw t q w` t j v tXD

G wQtj v Wte hvevi AvtMi cUfwg
cti i Kwnbx Dxvi Kvix tevUi cvUvZtb ti tL GtmwQ

GLb mgy`a Zxti efm AvwQ
Avi b> bZwEK tXD Avgvi cv Qtq
Ptj hv`"Q Mfxi mgt`a

wm†Rv†dwbK Ng

wm†Rv†dwbK N†g †Kvb †c††`wL bv—
c†ZUv weQvbn g†b nq m†vbn†Uw† qvg

MZR†b†i nvo K†ov†Z K†ov†Z—
cv†qi wb†P †Zwi nq GK iv†v...
nvq, iv†v† i††Z gv †w††q †v†K-
gv†qi †P††L Rj, iv†v† Svcmv n†q Av†m
Svcmv- ††Z††AK DcvL††bi gvBj dj K ...

Awg GK gvZv†j i wQywb††q †`wL—†m
g†` i M††m Ab†Kj m†h††-N†v††Q, hLb
m†h†† q Ngš-gvbn†† i N††† |

gvbj

tc!Ui tfZi cwY@v nRg ntq tM!Q Avi
gv_v t_!K g!Q tM!Q tiŠ!`1 `eY
Gevi kixi Avgvi G!Ker!i c!KwZK-gvbj!i gZb

gvbj t_!K gvbj!i `!Z;
G!KKUv `xNR!tmi tmZi
mi" Ges `xN!Avi K!úgvb|

ᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨᠠᠨ

GKRb Avenl qme` i v́óí wbi vcÉv i ᠠᠨᠠᠨ
tMvcb Ki tQb Stói ceffm
Avi i v́óme t i vax tKvl t j v Stov evZvm t_tK evj yRug t q
tMvtq` v tPvtL atj v wQUvevi tKŠkj i B Kti wbt`Q

Rtj v`Qytmi Póvi tdbvq t` Lj vg— GK KvM t Ri t bŠKvi Kv t Q
Zvi ci vR t qi MRØ, Awg mve t bi tdbvq N t l DVvtZ t P t q w Q j vg
i ³gvstmi t bvi sv g x— A_P i ay t PvL Rj v Ki t Q GLb

tZvgvi mv t_ msNvZgq GKUv DcZ`Kvq
k w š t cZvKvi Qvq v e t m—Avgt` i ci eZ P msN t l P bKkvUv
g t_ K i j vg G t K Ac t i i t V w U Kvgov t Z Kvgov t Z

Aᠠᠨᠠ cPvi M t Ü ewg Kti w` t q w Q j vg Kvi t` t g—
Avgvi ewgi ga` t_tK GK c t i v c K v i x ev` p
`k`gq i v t Z i ᠠᠨᠠᠨ w` t q t m hv t v t mev Kti w Q j

i v t Z i `k` G t m _v t g t f v t i i mg t` i mvg t b—t` w L
DcK t j i ewm` vi v evZv t mi b v o x w t c t R t b w b t` Q Stói ceffm |

i³eĒ

GK tduUv i³i tFZti t`mL
i wZgZv GK b`xi AvUvj b
hv Ljk tj Lvi gZvB Zvi tmZ
tgnbvi w`tK hvq bv KLbB

GK tduUv i³ RgvU te#a AvfQ tUweTj
Avg Zvi gwj Kvbv wPwZ Ki tZ e`_©
AvOfj i KvUv `vM tFOWPtq kixti i'ay
e`_vi `§i K Dcnvi w`tq hvq

Avgrv i³i bvkKZvgq GKUv cēvn
tduUvq tduUvq b`x eBtq w`tZ Pvq
Avg eva`MZ, Qvi Pvj vB-teW-Pvj vB
t`L tZ t`L tZ tUweTj gq i³ tduUv tduUv
t`L tZ t`L tZ i³eĒ b`xi `vcr`vnc
ûj `j tUweTj Uv tZ Dtè cto _vK |

cġġtj v mnR Avi DEi I tZv Rvbn

tRtM Dtv j ħ eQi ci c_ nmlJ
ct_ ct_ Avgvi B tctZ ivLv tMġbW
weġūvi tY Dfo hvq hw` cv- fivg t_tK
Dcti, Zte DUCwL Rxeġbi
AvfKvc t_tK gġ³ tctq hvte, Avgvi B i³ ħi tY |

cġZwU hġ tkI ntq tMġj
gq` vb t_tK Kġotq i vL
cwi Z³ gbj` ū` q Avi
Wbvnxb wKQycwL i cvj K
GLvġb Rq ci vRq tġB
wbnZ mKġj wfo Kġi Avġm |

weġg dwi tġ hvl qv kb`Zv wbtq
gZ gvbġI i tPvL tKb GZ tPġq _vtK cġ_exi w` tK?

nvmcvZvj

GB c_wex GK tMvcb nvmcvZvj
Avgv Zvi tivMx Wv³vi I bvm⁹

gvb[†]i w[†]K ZvKvtj i ayⁿnvmcvZvj t[†]vL-
tivMx, Wv³vi I bvm⁹n[†]gZ G[†]KKUv
Mfxi nvmcvZvj Rvgv^cU c[†]i tMvctb Pj vPj i Z |

A[†]bKw[†]b ci Rvbj vg, GUvB
Avgvi GKgv[†] cwi[†]vYnxb tivM;
ZeytMucv[†]i i gZ—
kix[†]i tiv[†] i Bb[†]RKkvb tbB
hLb tPZbv Avgvi A[†]UJ tm^eKv |

tiv[†]K ewj — Zvg Av[†]iv Zxe^anI
tPZbv[†]K ewj — Zvg n[†]q I tW aviv[†]j v
Av[†]j vK-OUvq Qyi UvB PgKvtj v

Qyi w[†]q KwU e[†]K KwU cv KwU nvZ
hLb AvgvB Avgvi tivMx Wv³vi I bvm⁹

GKUv MvQi Kbtdkb

giv MvQ, Atc¶lvq AwQ Klvti i |

meR wQj vg, RmeZ wQj vg
Wtj Wtj cÎ cj e-Avi tkwfZ Kmg wQj
wQj cmlt`i wbZ` AvbvtMbv
Avgvi B tKvUi ntZ kxZNg tft0
GK mvc tbtg thZ Rbct`
Avgvi KvÊi GK cvtk
tcgK Ptj thZ tcgKvi t`tk
Zvt`i kxrKvti
I cvtki wbtm½ hptKi tPvtL
Rtj DVZ Zviv, öj tbi Ng|

giv MvQ, Atc¶lvq AwQ Klvti i |

i tbwQ tmB wbtm½ hptKu GLb Ryj wvb Kw wepmZv
kni e`i ntZ gZ MvQ LtR wbtq hvq
i tbwQ tmB tcgK hMj GLb
`vauZ` Kj n tmfi cZw`b
cvk wdti itq _vtK mviviZ, m½giwnZ|

GLb giv MvQ, Atc¶lvq AwQ tZvgvt`i
tn hptK tZvgvi wbtm½Zvi Klvvi wbtq Gtmv tklvtti gZv
AvgvtK KvUv, e`et`Q` Ktiv, Kti tZvj mv_¶ Ryj wvb
Aetktl tcttQ `vl m½g iwnZ tmB `vauZ` Dbfb...|

wm̄bgvi tNvov

GK QjŠ-tZRx tNvov i ay` wctq teovq
Zvi tZRw̄ f̄j wotkjt̄mi j yGtm j vtM bvtK ḡtL
Zvi Lj aVrb i btZ i btZ Njgtq cwo

`vi "Y tNvoŧ` Štoi AwfNvtZ Nj fvt0
A_P ml qvi tZv `ŋi i K_v
Zvi bvMvj B cvB bv KLbl , Zey
tek tUi cvB tPrL t_ŋK KPtj Nj I VvtZ I VvtZ
Lj aVrb AvgvtK tK>`ati tLB cwi wa evovq...
me wKQywḡtḡvY ntq tMtj —
wm̄bgvi tNvov, t̄j vi K_v ḡtb nq
-I i v t̄j Mwo avl qv Kti
bvqKtK t̄cŠtQ t`q bwqKvi Kvgi vq...

Avgvi tNvovw̄ wK Zte wm̄bgvq Ptj tMtj v!
wKŠ'Zv wK Kti nq, Avgvi gv_vq tZv GLt̄bv
QjŠ-Lt̄i i AvNvtZ aj vi So eBtQ....
Zte wK Lj̄j i t̄fZi k̄jw̄Us BDw̄bU
Zte wK Lj̄j i t̄fZi Mvb cvDWi gvi gvi KvUKvU
Zte wK Lj̄j i t̄fZi t̄j Mwo avl qv Kti t̄div
Zte wK Lj̄j i t̄fZi bvqK bwqKv μ>`b
Zte wK Lj̄j i t̄fZi w̄ft̄j t̄bi AÆnwm
Zte wK Lj̄j i t̄fZi GKUv tNvoŧ`Štoi gvW|

ˆbtktã"i tmZi

tZvgvK tmZi Dci `wovbv t` tL gtb ntj v
cãZUv gvby B mvÜ" fvl vq wbygZ GtKKUv tmZi
hvi wbp w` tç cèwvZ nã"Q `vi "YgtLi e"vKj `wi qv
Avi tmZiU ˆbtktã"i kãvt_@tj hvã"Q...

AwgI thBgvÎ GKUv tmZi Dci DãV cãwQ, Z¶wY
Avenl qv Awdm t` tK wec` mstKZ cvVvã"Q
tmZibto DVãQ, Awg ZvãZ Pto DVãQ; DVãZ DVãZ
Rãj v"Qyãm tããm hvl qv GKUv tmZi wããZv tUi cãw"Q

Zvg wK GLbl `wovqB AvQ—
mvÜ" fvl vq wbygZ GKUv ˆbtktã"i tmZi Dci |

Ab`cu_exi Ck*j*

MwYtZ Zug kb` , ` k**q**b w**t**LuR

ag^qtZugv**t**K w**w**l × K**t**i**t**Q

Ges tZugvi tK**v**b BwZn**v**m t**j** Lv b**v**B

Zey

te` b**v** Ae**j** **ß** n**t**j t**f**Zi t_**t**K t**w**i t**q** Av**t**m m**j**

te` b**v** Ae**j** **ß** n**t**j K`**v**b**f**v**t**m d**t**U I **†**V i s I t**i** Lv

te` b**v** Ae**j** **ß** n**t**j Av**O**j ev`**h**t**š**i**t**g**†**Z I **†**V g**Q**ß**v**q

Zug GB cu_exi Kk**j** x hv`**K**i

Zug Rb**†**w**t**q gZ**i**` **Ê** w`**t**j , w**t**†R**i**B

tZugv**t**K `x**K**vi Ges A`**x**Kvi tK**v**U**v**B K**i**v hv**q** b**v**

Zug gZ**†**` i g**†**a` R**w**eZ, R**w**eZ**†**` i g**†**a` gZ

Zug GB cu_ex**†**Z em**v**mK**v**i x Ab`cu_exi Ck*j*

keewio

gZt`n wNti KZ,tjv gL wfo Kti _vtK
cwi wPZ, Acwi wPZ, kI", wjI, Avti v KZ KZ gL
gZ tj vKwUtiK Avgvi ZLb gtb nq tfi0 hvl qv Avqbvi cvi`
Avi me gL`wftoi gL,tj vtK gtb nq tfi0 hvl qv Avqbvi
Qwotq _vKv KvPi Uktiv
GBtZv MZKvj mU`vqI gZ tj vKwUti gLvgyl`wvftj
Zviv wK wK wbi fucZ ntq thZ
cwi wPZ, Acwi wPZ, kI", wjI, Avti v KZ KZ...

gZt`n wNti AvR i ayKZ,tjv gL wfo Kti _vtK

GKRb wicov, GKUv Kue Ges...

Pvqj Kvfc fimgvb gZ wicovi gZ w^uúpnZvq
j^vÚt^ufc Stj AvtQ Kqvkv Avfv^utm mj^u fi i Móg
tmB Qmei tfZi w^u tq tkIveia wMtq, t^u wL—
wbi^u¼k Avtj v I AÜKvi DftqB
µgAcmggvb
cúZw^u b, cúZ^u¶Y...
Pvi w^u k Rfj I tV, wbt^uf hvq, tdi
Rfj I tV, wbt^uf hvq... w^u Kwb^u Rbv
Avi cñixi Zxe^uúBtmj ; Z_wic Avovtj AveWvtj
wKQyv cKvtk^u i t^u³ tcltQ hvq wPibi tPvi vPvj vb
ZvB evj wK—AÜKvti i iO bq KLtbiB Kv^utj v
thgbw^u mv^u v bq Avtj vi cKvk...

wbQK wKQymgtqi e^uevtb Avt^uiv wKQymgqB P^utj hvq...thtZ cvti

Atš^uúwµqvq AvMZt^u i gZ wtkā D^uPvi tY evj —
ÓAvnv tbnvtqr wic^uto, tZvgtK nZ^uv Ki tZ PvBwb KLtbiB
Af^uvmeKZ Pv cvb Ki tZ wMtqB tZvgti mv^u cwi Pq |
m^uútkP wY^uq^u R^utbi B c^uqvRb G^utmQj Pwn^u v gwcdKÓ
ZLb Avgvi tPvtLi tKvbvq R^utg I tV Rj
wbt^uRtK gtb nq gnvRxtbi GK nvj Kv Dcv^u vb...

Avi Ngš-Avgvi Kv^utbi tfZi w^u tq P^utj hvq
wicovi mwi ex Zx^u¶v^u
t^uclév vej vc Kti t^u t^uclé tNvti —
Óc^u¶_extZ GKgv^u KueivB
hxi i gZ w^uúvc Avi RYwtmi gZ wekymNvZKÓ |

Kbtdkb-1

(DrmM® Rxebv>`vk)

me wKQyRvbn tñj ci—Kwš+ wbi j m cšš+i
me wKQyARvbn gtb nq, GgbB Amnvq AvR gbl` gRwj m
tZgb D`Qym tbB Avi i ayü`tqi AÜKvi
tei ntq cotQ µgk—Awg Zvñi Avtj wKZ D`m tñte
m½ wbtq i tq _wK Pv`ti i Dci
AþbK AþbK w`b i`tq i`tq _wK—hiv` tKvbw`b
mgþqi AvNvtZ GKwU wQ`a LþR cvq
Avtj v Avmevi Avgvi w`új K tPvtLi` i Rvq, Zte
`tcié cvZv w`tq gñ` Zvg tPvL

Ahž `cæ`tL tRtMwQ wbyž` t`tcié tNvti, G thb
tmB Ae`_bwmñvm wbyž Zvg hvþK cvi bv GovtZ
eis GovtZ wMtq Rwtq tdj vi gZ fj
Awg mvñ_ wbtq ewP mvñ_ wbtq gwi

Rxetbi myZxe` AbþkivPbvq—
tZvgvñ` i tPbv ntq tMtj tKgb thb AþPbv gtb nq |

Rxebv>`v, tZvgvñKB Pycmvti ewj
kvZwb`ñ i wNZ G cñ q weñjã wbtm½Zvq
AwgI nvRvi eQi tntU, wMtU wMtU e`_v Avi
weZðv wbtq cñ_i Pj vi KZ aþj vevij tñtL
t`wL mgvš+vj Avti v GK c_-th cñ_tXi nuUv nq bvB |

AvR Zte`k`e`tj i gZ Kti A`k` ntq hvB
thLvþb tKD bvB—tKD bvB dwKv—ZeytZv fwi tKvb
Nwoi KuUv Gtm w`+½ fñte
eþxi m½x ntq dñU I þV gñLi ewj ti Lvq |

Gi Kg tKvb tKvb w`b tKvb tKvb ivZ
PcPvc wkwkñti i mvñ_ Šti cto A_ev GKwU eñj tQto
Avti v tKvb mwK eñj i w`þK ivZRvMv cvñt` i Wvbn
SvñwUq I to—tmB me gnZ`tj vq Lþ tewk gtb nq
GLb AþbK ivZ cv_exi eþK |

GþKvb wewb`a tþkvq gMæ`þK
Nþgi ckwš-gþb Kti tRtM AvtQv ð`xNþ em-`xNþRbxð
ü`tqi wMvñti i my wPi w`b teþR I þV te`bv weaj
tKD Zvi tbnU LþR AvOþj evRvte bv
Gi þPñq t`L i KZvi v Rþj AvtQ H
Rj þb Ggb mñ_ tKD tevtS bvB |

weMZ i vtZ Awg kxtZi wbKtU bMentq
mKvtj i tiv` eStZ tPtqU kxZj Zv
wetj woZ KvgK tPZbvq `vi "Y Ae`gtbi Rvj wQto
evi seri t`Sto wMtqU evCRxewo
Zeyc_w_xi tmB me bvixi ijc tXi t`Lv ntq tMtj
Avtiv GKevi t`Lvi mva mpcKj dtj i gtZv
Avgvi wbN@ t`vmi ntq _vtK|

Kbtdkb-2

(DrmM®. gj q i vq tPšaj.x)

MZ Mát®§ GK my` i xtK KweZvi eB w` tq nvl qv wbtZ t` tL
Gevti i kxtZ KweZvi A¶titi daz` tq t` LwQ Av_b aivtbr hvq wKbv

wbnZ Ges nZ`vKvix Df¶qi B e`w³MZ civRq _vtK
tivr` i ey e¶` i tfZti thgb _vtK Mfxi AÜKvi
wbtRi AvZb Ni L¶tZ L¶tZ tMvi `vb chS-Ptj tMj vg
m¶nr` i vi Rb¶` t b gZi¶K A¶bK gnvb gtb nq
GKUv bc¶kK ¶Z ntZ tetö I W tduovq
Ktj wlv Mto tZvtj K`vYvti i RievYy
eid wPevtbrv Kvtj g¶Li g¶a` Av_b R¶j I ¶V, Avi
tmB Av_b tMvcb c¶_ Pvj vb Kti w` j vg cvK`¶j i w` tK
AvR Ges MZKvtj i mvt_
AgxgvswnZ fvte wgtk hv¶"Q AvMwngKvj

c¶Z`tKB A` k` Qvi nvtZ wbtq
mKtj i w` tK bRi ivL¶Q Suvctq cotē etj

Ae`gb

`ve`vtni tfZi Awe®vi Kijvg wčŃ wkkwł
tgvitMi weivObæatŃi gŃZv KvUv—j vdvŃ"Q
hLb AmsL" tčZŃhwb DŃo hvr"Qj gv_vi Dci w`Ńq

cw_exi Ki"Y KvgK tPZbvq
cŃŃi i hveZxq `eNvm DctŃl
tKvb thwbŃ`k LŃR tčj vg bv|

`` tUb

ct_i gta" weivg wPy ntq `wotq _vKv
KtqKuv weKvj Avgvi t`Lv ntq tMtQ
weiwZnxb iwI i tUb aie etj efm AvnQ m=utKp Rsktb

tUb Gtm tMtj ci; Awng Zvi GKgvI AtcqVvZi hvIx
e`vM fivZqNjvi mi Avg, cvtq wbtm½Zvi RzV...

Ng fvOtzB t`wL, Pv`ti tUfbi PvKvi `vM
weQvbn t`tK tbtg tmB tUb LjR teovB
eDtK wRtAm Kwi; ivZ tKvb uBtmj i tbtQ wKbv
tm etj, Zvi ciz mKvtj tUb aitZ nq ZvB tm iwI RvtM bv|

tZcvšř

gv_vi wfZi teřo Přj Nvmnxb gvřVi we⁻vi

Pj wPÎ

wKQygvbl Lj nřq hvq, Avi
wKQygvbl Avortj nvZ Wřj iř³i `vM I Vřq
Křvkvi tewi řKW Avi křřZi KuUvZvi cvi nřq
AvR w`b
řK řKvb řřgKřq—

cřKřU AwbõZ cqmvi w`B

křZKřřj i ivZ řřv `xN©Avi Mřxi nřq hvq
`N©Avi Mřxi Zv nbřq mř`nekZ
nZ`v, Křvkv Avi křřZi řřMřřj
GK iř³i b`xi Zřři Gřm řřřg mKj řKřv vřj —

`řZj KZUv `xN©nřřj ci mřgvř-Mřxi nřq dřU I řř Ki cřřU

Povř-`řk`i AvřM wbnZ I nZ`vKřixi Mřxi cřřq

`wNřvi řcřřřřřřřř cř wKř nř`Q Pj wPÎ
řK Zvi wPÎbvU`Kři
řK Zvi cvi Přj K
Avi řK řKvb řřgKřq|

mutKv

Kqvkv i mutKv tcti vev i Kv t j
eÇ Ng tctq hvq
Ntgi t fZi GKUv gwWtK
tKvj ewj tki gtZv Rwo tq awi
tmB Ntgi gta" tmB gv tVi gta"
Awg w Mew M—PZi w K

tmB gv tVi Dci
GB c_w_exi Avmj `v` wbtq
ti v` i ej tLj tQ KtqKUv KwOg Avi
Li tMv tki Mv tq Avi v t g tPvL g t` Nv g t q co tQ ti v`
BwZg t a" Awg n w i t q t d t j w Q t R t M D V e v i c_
I t` i c v i n t Z B g v d i t o ` w o t q c o v
Ae` g t b i e u k S v o A v g v t K
w` K w b t` R b v g q c o s t i i w t K w b t q h v q
Avi Awg t R t M D w mutKvi wKbri vq |

mvi w` b Awg MŠ t e` i w t K t n t U t n t U
GKUv ` x N mutKvi wKbri vq G t m
tMv w i j t Z g v _ v t i t L N v g t q c w o |

тμνα

GK AŠi½ тμνα AvgvřK emPřq i vřL
Avi i vLXvK řLj vaj v Kři
Agxgvsmvi Rřj Ařj ŠřKK muZvi řkřl
Rj Zřv řcřq řMřj ř`wL—
Křqv řřZi řevZj ew` GK i vRKb`v Bkvi vgq|
Avg hZB Abřv` Kři—
Agxgvsmvi Rřj , Ařj ŠřKK muZvi , Křqv, řevZj , i vRKb`v,
Bkvi v me; meB Zřv nřq hvq|

Rřeřbi AhřZ AvřqvRb řvebvq ři Kři
Aeřkřl řbřg Avřm A_řřbZvi eřřK
eřřK eřřK msNvZ Avi mbřm hřMcr Bkvi vgq|
Avg, bv-Rove msNvřZ bv-ne mbřmx řře
msNvZ l mbřm wřq gři řřřZ Pvb,
ř ayGK AŠi½ тμνα AvgvřK emPřq i vřL|

Kvj mvc

GKUv RwiZ`ši mv̄ci f̄tq
†Zvgv̄K P̄tj th̄Z n̄te mŪv Aewa
Avavi bvḡtj th hvi ḡL j̄Ktq
c̄ek Kīte GKB Mn̄ŷti
vel `wZ j̄Ktq †Zvgv̄K t̄c̄P̄tq aīte mīxmc Av`i
Avi Z̄ig f̄q̄K R̄tqi t̄bkv̄q—
w̄c̄q mvc et̄j Av̄Oj tev̄j v̄tZ w̄M̄tq
R̄w̄otq hv̄te w̄nm w̄nm w̄ēt̄l i t̄N̄t̄i
cīw̄ b MZ^qL̄t̄o, †Zvgv̄K b̄v—
tL̄vj m cv̄l qv hv̄te |

C_

1.

eûKvj t÷kþbi cvþk GKUv c_ cto AvtQ

cw_þKiv hviv Ptj tMþQ
`ekvL `þþi Zvj cvLv nrtZ wbtq
Zviv wKVvK tctþQ hvq GKB wKVvbrq

wcliwZ ct_ cðZw` b GKUv fj c_ ntq
mvivivZ Zvivt` i mvt_ wbtq c_ LþR gwi
tfti wKVvK tetP Dw
t÷kþbi KvþQ wbi vc`
fj c_ ntq cto AvtQ
Avgvi kixi w` Kwþt` Rbvnxb

Awg cðZw` b GKUv c_
nwi tq hvl qv tQtj wLi cvtqi KvþQ

2.

GB ct_ i³ SivtZ SivtZ hviv wMtuQtj v, Zvt` i
tKD tKD it³i NþY itK itK wcti tMþQ

hviv wcti tMþQ Avi hviv Ptj tMþQ
Dftqi B t` Lv ntq tMþQ—Zey
tKD Kvþiv Avi gj_ tþþb bvB
Zviv wgtj wgtk t_þK tMþQ Awcwi wþþZi gþZv

Awg tKv_vl hve br|
Awg wcliel br|
Avgvi itayþPvLvþPwL nte c_ Avi cw_þKi mþ½

eY@wi Pq

mvi w` b efm efm KwUtuQ w` b
w` b KvU bVB, i ay
Avg i³ cvZnxb tKtU ` fM ntq tMQ

Avi Avgvi tFzi t_tK tewi tq tMtQ—
weMZ w` b, w` tbi Avtj vK m^αebv wbtq
ivtzi w` tK μgvMZ tntU hvl qv

ivtzi Mfxi t_tK GKUv teW-Gtm
Rwtq aiZ Avgvi kixi
Avg ZvtK tVutU wbtq t` što wMtquQ mKvj eivei

cūZwU mKvj Avgvi w` tK i³ PqlzZvKtq _vKtZv
thb tnWgv÷vti i bwij k i t b ewo wdti
Avgvi Atcqlvq efm AvtQb eiev

Avg _gtK thZvg Avgvi gvtef wbtq eveli mvgtb
Avg gftLi gta" i³ jvKtq `ycti i w` tK Ptj thZvg
Avg mvi vlv `yji cKti Wp w` tq _vKZvg

tMwaj tZ tRj Lvbvi t` qvtj Kvb tctZ i bZvg
GB c_w_exi Ktq`xt` i Mvb
cti eřSiQ Zv wQj Kvbæ

hvcb

GKw` b RfZvi wdtZ j wMtq cvtqi Kv#Q
Ptj hvevi wbt` R tct#Q hvte ZvB
mvevb cwb#Z ,tj tgvRvUv wfvRtq i wL

c#Zevi wbnZ nevi c#e©
nZ`vKvixi c#Z Avm#³ Ptj Av#m
AvZ#hZ`vi tPtq Av#K t#kv Kwi w# KL#bv

me# R#j t#Rv Kvi evi Avgt#K
Rj R K#i tZvtj , wfvR hvB
th tKv#bv Zi t#j —i³ A_ev g`
A_ev GB c#_exi j `vRvi #m...

cŹvi K Wbvq fwm

WwiDBb cti _vK tmj tdi Kwbfk
AŭtU cwi ũnUZ mg - tMvj vtci mNtY eK wbtq
Kvrv thb cvj vevi K_v tftewQj
cŹvi K Wbvvi tKŠktj KvU bv evZvm
Avgvi mŪvi tctgKvrv GLb tKv_vq
hLb i wŭi bvgtQ Pw` DVtQ
cŹKU nt"Q Avgvi Rreb mæúKfb
KgŹlg gvbŹl iv tMvawj tZ emoi w` tK wdi tŹj l
gvbŹl i mKj c` Pvi Yv tMvi vŹbi ct_B nutU
AŪKvi cŹKvŹtō tKb RŹj l tŹv ke
l iv wK mŪvevZi Afve teva KŹi gŹi wMŹq
Avgv tKvb GK AgvqvsimZ` wNgv tctivŹZ wMŹq
gŹVv gŹVv mBmvBW LvB VvEv cwbŹZ Źtj
AZtci Rreb Nwbō NŹg
LŹR bv tctq tŹcŹe i 0
tRŹM DŹV GKv GKv
t` ŠovŹZ t` ŠovŹZ
bMixi GKgvŹ gŹ` i t` vKvŹbi mg` Ũv Dcp KŹi w` B
Avi t` wL iŹ0i wgkŹ
Avi i wlv ev0gq cw_exi gvZvj KŹ_vcK_b

tKvb kāB tKvb A_©Zwi KŹi bv
tKvb i 0`Zwi KŹi bv` ewPŹ`
Dniv v`Źaxb
hZŹŹY bv tZvgvŹ` i` Ávb AvŹi wcz nq

A_Źxb tKvrm`Zwi KŹi Ae`_ewai Zv
fŹl Y Bw` ŹcŹY ntq DbŹl tPZbvq
gZi i` i Rv t` tK wdi tŹi Avmv gvbŹei Avj wLZ
msweavb gŹb tiŹL
wKŹKvj NgvŹZ Pvb weQvrvq i tŹq
Wbv v` ŹUv LŹj tiŹL cvŹk|

~M†Zvw³

ZB Qvov †Zvi Ni GZ †Zvi gg!

hšj_tj v Ab`† i †K Zv†` i KZ Kv†Q G†b w` †q†Q
Uvl qvi D†V†Q H †Zv†` i ewo hvl qvi c†_

Avgvi B i ay` †Zj K†g bv

ZB †Kv_vq _v†Km— †Kvb c_ K mrv††
Rgv K†i i v†L †Zvi †gBj e.

Avgvi hvevi c†_ j vMvZvi ni Zvj †W†K†Q we†i vax `j
Abw` Kvj ZvB thvMv†hvM nq bv †` vmi v kwj K

wKQytj vK bxi eZvq g†i †_†K
wbnZ n†q w††i Avm†j v, wej v†ci †Kvi v†m

cwi Z³ Kvmi ††g P†Ki _†ovi gZ
Do†Z _v†K Wv= v†i i w††i

Wk 9 | v

ewk wk evRv"Qv GLtbv?
Avg evRvZ cwi bv |

tmB KvQi tgqwi gtZv
KvbwK mj tZvj Avcb gtb?
Avgvi tKvb mj bvB
temfi v Rxb evR bv tKvfv K'vfmU tcefi |

Avgvi Rb" Ab"i Kó t`tL
AvR Avgvi B `tL n"Q Lp |
Kx nte Avgvi , hLb
cw_exi tKvb Rv`Kix we`vB wkLZ cvi j vg bv |

wki fjc fjj e tfvj ve Ze cw_exi gb l gbxlv
bv Avg evRvtev ev" bv AvQ mj |

Rj`vm

Mfxi wKQygvQ muZvi KvU Avgvi kixfi
kixi Ltj t`q Zvi tmZgq tMvcb `fve
ewa tft0 Zvt`i Mwoq thZ t`B
tgnbvi w`K; wKQywKQytKvtI i AvtQ
tRtj i `fvte l r tctZ _vKv, tmZzi wKbvfi ...
Kx Avi Kwi Awg... Avgvi tFZti B t`wL Gme NtU
`fvte wKQyv tRtj emKUv gvQ
hvK wKvvi Kwi—AwgB Zvi Aeva emevm |

thBme Kvi tY MZi vtZ—I fvtē Ntgvj vg

gZii gZ weZòv i tq AvtQ weQvbrq

ci Rixet` i mwi ex weksLj v tPvtL AvOj w` tq
ksLj v tkLv`Q Avi hxi i tPvL t`tk Mwo tq cov
i³ cvb Kti `wò wdti cvt`Q P¶¶§b gvbj

wbnZ Ges nZ`vKvi x` RbtK GKB iv`vq nuUtZ nq
eùKt¶¶ tNvti bv c¶_ex

Avwg `wo tq t` tL wktL wbn`Q—

wbnZ nevi Ges nZ`v Kivi tKŠkj

wbtRi nZ`vKvi x ntq LtR hw`Q wbnZ AvgvtK

tMwi jvi cvtqi mvt_ wbtRtK tetā BwZnm cvi nw`Q

Rtēi xōi cvmtcvU¶mvBR Qwe nvtZ wbtq

weZtēva Ki wQ, wbtRtK mZ`wqZ Ki tZ bv tcti

wUtKU bv KvUv hvĪxi Acivaēva wbtq

āgY Kti teovj vg w` bgvb

`wRP t` vKvfb wMtq gvcgtZv tcvlvK bv tctq

b`vstUv ntq Ntēi teovtZ ntj v mivv kni

mi Kwi feb_ t j vi Rvbvj vi KvP tftQ

Avgvi tPvtL wēta hv`Q— bvj x tKtU

Mwo tq co tQ wj Dtkugq mv` v i³

tgti t_Ztj AvgvtK

Pvj vb Kti t`qv ntj v digwj tbi Rvti

th tKvb `vbxq g¶M¶¶¶¶v_¶¶ nvZ wktL tbtē

cwi Pqnxb c¶_exi cKZ f¶Mvj

wel wctoi wXwetZ Rbtē tetō DVj vg

wktī i Qvj v nvtZ hviv tgvni KtovtZ tbtg

wkj vejoī AvNvtZ wbnZ ntj v, I t` i

my`v` Kugbrq m¶_uUtmi M¶¶m M¶¶m VtK

mvivi vZ tetNvti Ntgvj vg

gZii gtZv weZòv wbtq||

gý ðá ` vI

Awg tj U Kfi hvtev Avgvi wdi ðZI tj U ntq hvte
nmRiv LvZv fti DVtZ _vKte i ayj vj Kwj tZ

†Zigvi Kwâ†Z Kx kvš-mgwnZ mgq tetta ti †LQ
Avgvi I wQj e†U GKmgq; ` †cvj w+ evtm th†Z th†Z
†Lvj v Rvbj vq nVvrB gnvKvj †_†K Dto G†m GK cwL
†V†U Kfi wbtq †M†Q Avgvi mgq

gv†S gv†S i v†Z c†Pxb †mB gvZvgnx wZbevi †W†K I †V
Avgvi I ZLb Ng †_†K RvMevi mgq ntq†Q thb
Avi wK †mB gn†Z[©]wai Zv fi Kfi
e†K †ntU Pj v gvbe gvbevi MntKvY _tj v w†i

Awg i wb bxi eZv, k†Zi SivcivZvi v Av†m
wcmwcm†q e†j ;
I † i nwi r Drme n†e— †Zigvi KsmuU kn†i ...

†Zigvi `§Zi cvj K w †q eotRvi Kvb Pj Kv†bv hvq |

~†Zj

*(oh sister,
when I come to lie in your arms
you should not treat me like a
stranger...)*

—bob dylan

Mnevix AvZ†¼ _v†K
K`wPr hvB KLbI I Lv†b;
†`qv†j AvZ†¼i iO, K`v†j Úv†i i cŰZwJ Zwi L AvZ†¼i w`b
Rvbj vi c`P d`v†bi evZv†mi AvZ†¼ I †o wK wK†kvi xi g†Zv,
weQv†vq i†q _v†K GK†N†q AvZ¼

bvixi M†fR†b†teto I Vv bi cW_extZ
d`v· evZP†v†m
†cŰ†Ki wKv†v _v†K bv Zv†Z
we†úwii Z†PvL i nm`gq evZ†q `cæcto c†o hvq...

Awg ZvB hvB bv†Zv†v†` i N†i
Awg†Zv wbR`^Kve†b Kv†Pi†`qvj Z†j e†m _wK
†mLv†b jvj bxj te_wb i†Űi e`envi
Avov†j cKvk K†i _wK||

tijj vBb

DoZ DoZ Avgvi B`i Rvq
j UfK tMfQ Nyo, cvfk buMkv
AvfQb RbWewa kevmfb
hLb hxi i nvZ`fUv tKfU tbqv ntj v

G Mutq KLfbv tij Mwo Avfm bv
wKŠ'evj fKiv tijj vBb tPfb
exiv fKvbw`b bv f`fLI wki f`i tij f=kfbi Mf tkvfvq
Avi gZf`i f`fk tij thvMvthvMB bvB

kxZKvtj fKb cJ wZ ntq hvq ivfZi cfi
Wqvvtj NYfagvb KuUv eU ti fLB mgq tgfc fbB
fq, cvfQ ivfZi eoZjhw` UKfiv UKfiv ntq hvq
AfbK mgq wbtq axfi axfi fKkfoi cKŠkvtj
Pvj hvtev—tn gwE Kv tn e-Øxc fZvgvi Mfxti ||

m^αúK[©]

gⁱvP ev· L^tj t`wL—evi“`wenxb ke
G^te i v^tZ Awg wKfv^te Ryj v^tev w^tM^U

wPZvq hZLw^b AwM^tEk Zyq; ZZLw^b Awg
Gi^tP^tq AhwⁱPZ e`tj hvevi t^bkvq
th hvi fⁱngKvq t^tik hve Abo Awfgw^b

mⁱvCB Kv^tU bv i ay KL^tbv KL^tbv
m^vcI KvUv c^to ti j j vBb cvi n^tZ wM^tq

tm Zyq th `t^k:B _v^tKv bv tKb
G h^vI v cj vqbcⁱ—t`Lv n^te evi evi |

K"Qłci Wlv

Avqvi mł`n, tj vłK cvk KvUvłbvi
K_v ej tj tm AvqvlKB e"iMZ
mł`łni kxl©Zvıj Kvq tiłL tMvctb
Avqvi mg`-MıZıvıai Dci bRi ivLłZ _vłK

Avıg ZvłK cłkłq Qıvotq w`j vg ct_ cłłłı

eıw`b GBıfc _vKevi ci KwQgl Avotgıvov fıv0
ełK fı w`łq Pvi cv Qıvotq l ovi fıvłZ
ıvctıV ełq vbtq Avłm k`vl j v cov mł`łni cvj K, Zıiv
l ło bv l ovq bv; Zıiv i ayK"Qłci Wlv

